

Clasificación y desecho de basura (Región Shonan)

Tenga a bien dejar su basura en los sitios de recogida hasta las 8 a.m. en los días de recogida.

Basura combustible

● símbolo en el calendario

3 veces por semana

Ponga su basura en las bolsas de basura semi-transparentes designadas y ate la abertura antes de sacarlas.

Restos de cocina
Restos de cocina, sobrantes, cáscaras de frutas, cáscaras de huevos, palillos desechables, conchas, etc.
El aceite de cocina se debe solidificar o puede absorberse con papel.
Asegúrese de vaciar los restos de cocina completamente antes de desecharlos.

Hojas caídas, pasto
Colóquelos en las bolsas designadas.

Envases y empaques plásticos con manchas
Bolsas de alimentos pre-empacados, paquetes pequeños de salsa de soja, mostaza, etc.

Cintas de video Cintas de casete
También pueden atarse varios objetos con una cuerda para la recogida.

Pedazos de papel no reciclable
Pañuelos de papel usados, fotografías, papel dorado y papel plateado, papel con revestimiento de vinilo, cinta adhesiva para ductos, papel carbón, almohadillas térmicas desechables, pañales (deben desecharse las deposiciones), toallas sanitarias, etc.

Ramas de árboles, tablas de madera
Las ramas de árboles deben medir como máximo 2 cm de espesor y 50 cm de longitud, y deben atarse con una cuerda.
Las tablas de madera deben medir como máximo 20 cm de ancho, 50 cm de longitud y 2 cm de espesor, y deben atarse con una cuerda.
Nota: Las ramas de árboles y las tablas de madera con medidas de longitud, ancho y espesor mayores que las designadas anteriormente deben eliminarse como basura no combustible siempre que el total de los tres lados sea menor de 1 m.

Basura plástica (Envases y empaques plásticos)

● símbolo en el calendario (la recogida es también posible en los días con el símbolo ♻️)

Una vez a la semana

Ponga su basura en las bolsas de basura rosadas designadas y ate la abertura antes de sacarlas.

Objetos con el logotipo "plástico"
No deseche los objetos en bolsas dobles. Coloque los objetos directamente en la bolsa designada.

Si está confundido, revise lo siguiente:

- P. ¿Está el objeto hecho de plástico?
 - Sí → Clasifique los objetos de acuerdo con los materiales de que están fabricados y con su forma.
 - No →
- P. ¿Hay un logotipo "♻️" (plástico)?
 - Sí →
 - No → Basura no combustible
- P. ¿Puede retirar las manchas lavando?
 - Sí →
 - No → Basura combustible

Envases y empaques plásticos

Espuma de poliestireno (los objetos que no caben en la bolsa pueden atarse con una cuerda para su recogida)

Botellas plásticas PET

● símbolo en el calendario

Dos veces al mes

Retire las tapas y las etiquetas, enjuague ligeramente y aplaste antes de colocar en la malla de recogida.

Busque este logotipo

Etiqueta Tapa

Las tapas y las etiquetas deben desecharse como basura plástica.

Coloque los objetos en la malla de recogida designada.

Basura no combustible

● símbolo en el calendario

Dos veces al mes

Coloque los objetos en una bolsa transparente o semi-transparente de modo que pueda verse el contenido y ate la abertura antes de sacarla.

Si la suma de la longitud, el ancho y la altura es menos de 1 m, es basura no combustible. Los objetos más grandes son basura de gran tamaño.

Productos plásticos
CDs, DVDs, maceteros, envases plásticos, cubos plásticos, etc.

Vidrio, vajilla
Tazas, espejos, botellas de cosméticos, platos, tazones de arroz, macetas, vidrio resistente al calor, etc.

Productos de cuero, goma
Zapatos, bolsas, mangueras, etc.

Otros
Alfombras (más pequeñas que 6 esteras tatami), papel de aluminio, animales de peluche, cojines (material de esponja), etc.

Más pequeños que 6 esteras tatami y plegables

Materiales peligrosos y nocivos

● símbolo en el calendario

Una vez al mes

Envuelva en papel las cuchillas y otros objetos peligrosos e indique su contenido mediante etiquetas.

Coloque el contenido dentro de una bolsa transparente o semi-transparente de modo que pueda verse el contenido y ate la abertura antes de sacarla.

Libere el gas.

Recursos reciclables

Una vez a la semana

Los objetos se recogerán por categorías

◆ símbolo en el calendario

Coloque el contenido dentro de una bolsa transparente o semi-transparente de modo que pueda verse el contenido y ate la abertura antes de sacarla.

Latas vacías
Latas de bebidas, latas de comida, latas de aerosol (vacíe el contenido), etc.
Enjuague ligeramente.

Vacíe las botellas de vidrio
Botellas de vidrio para bebidas, alimentos, etc. (Las botellas de cosméticos deben desecharse como basura no combustible)
Retire las tapas y enjuague ligeramente.

Ropa usada, telas, etc.
Ropa usada (camisas, trajes de negocio, pantalones, chompas, chaquetas, ropa interior), sábanas, frazadas, cortinas, cojines para el piso (material de algodón), etc.
En los días lluviosos, coloque los objetos en una bolsa transparente o semi-transparente de modo que permanezcan secos.

Papel reciclable
Periódicos, cartón, revistas, papeles diversos, cajas de cartón (tenga a bien abrirlas y enjuagarlas)
Clasifique por categorías y ate los objetos con una cuerda.

Objetos de metal (objetos compuestos de más de 50% de metal)
Ollas, teteras, sartenes, planchas, paraguas, tostadoras, perchas de alambre, bombas de aire, artefactos electrónicos pequeños, etc.
Nota: Objetos con medidas de longitud, ancho y altura que suman menos de 1 m

Basura de gran tamaño

(se aplican tarifas)

Como regla general, las medidas de longitud, ancho y altura deben sumar un total de 1 m o más.
La basura de gran tamaño no puede desecharse en los sitios de recogida de basura. Siga las instrucciones en el lado derecho para desechar.
La basura puede llevarse directamente al Centro de Limpieza Shirasagi. Consulte los detalles en el reverso.

Para solicitar el desecho de basura de gran tamaño

- Solicite desechar la basura en el Centro de Limpieza Shirasagi.
- Su día de recogida se asignará durante la solicitud.
- Compre un ticket para desechar la basura de gran tamaño antes de la fecha de recogida (un ticket de ¥880 incluidos impuestos).
- Coloque los tickets en los objetos que está desechando, y coloque estos objetos delante de su casa antes de las 8 a.m. en la fecha asignada de recogida.

* Consulte la lista de tiendas que venden los tickets en el reverso.

Centro de Limpieza Shirasagi
Tel.: 04-7193-5389
Horario de recepción de las solicitudes
De lunes a sábado, de 8:30 a.m. a 5:15 p.m.
Nota: Como regla general, puede desecharse un máximo de tres objetos mediante una sola solicitud. Aquellos con discapacidades auditivas pueden comunicarse con el Centro de Limpieza Shirasagi para información de solicitudes y preguntas adicionales. Centro de Limpieza Shirasagi Fax: 04-7160-8989

Solicitud de reciclaje de artefactos electrónicos pequeños
Retire las baterías (incluidas las baterías recargables) y deséchelas como basura peligrosa.
Coopere con nosotros desechando los artefactos electrónicos pequeños (que caben en las ranuras para desechos de 30 cm x 15 cm), tales como teléfonos móviles, máquinas de afeitar eléctricas y dispositivos de juegos, en las cajas de recogida ubicadas en 18 lugares de la Ciudad de Kashiwa.
Nota: Si los objetos no pueden llevarse a las cajas de recogida designadas, retire las baterías, deseche los artefactos electrónicos pequeños como basura no combustible y las baterías como basura peligrosa. (Consulte los detalles en el reverso).

Información			
Sobre la recogida de basura	Centro de Limpieza Shirasagi	Tel.: 04-7193-5389	Fax: 04-7160-8989
Sobre la clasificación y el desecho de basura y los sitios de recogida de basura	División de Servicios Ambientales	Tel.: 04-7167-1139	Fax: 04-7163-3728

Nota: Tenga a bien asegurarse de marcar el número correcto. La información también puede encontrarse en el sitio web de la Ciudad de Kashiwa (<http://www.city.kashiwa.lg.jp>).